



Ang CONNECT Program ay magagamit sa mga indibidwal na nakakaranas ng kawalan ng tirahan sa San Francisco. Ang CONNECT Program ay nagbibigay ng mga kwalipikadong customer ng opsyong makatanggap ng mga serbisyo sa mga kalahok na non-profit bilang kapalit ng pagbabayad ng citation.

**KARAPAT-DAPAT**

- 1) Kasalukuyan kang nakakaranas ng kawalan ng tirahan sa San Francisco  
at
- 2) Nakipag-ugnayan ka sa isa sa mga Access Point ng San Francisco sa nakalipas na anim na buwan. Ang mga Access Point ay nagbibigay ng mahahalagang serbisyo sa mga taong nakakaranas ng kawalan ng tirahan.

Kung hindi mo pa nakontak ang isa sa mga Access Point ng Lungsod, maaari ka pa ring maging kwalipikado para sa isang Access pass sa pamamagitan ng pakikipagtulungan sa isa sa mga Access Point ngayon. Tumawag sa 415-487-3300 x7000.

**Paano Mag-enroll:**

1. Kumpletuhin ang Unang Bahagi at Ikalawang Bahagi ng application na ito.
2. I-mail o i-drop ang application na ito sa SFMTA Customer Service Center sa 11 South Van Ness Avenue, San Francisco, CA 94103.
3. Tawagan ang JBR Partners, 415-829-7073 or 415-655-9891, para sa mga detalye kung saan at paano makakatanggap ng mga serbisyong partikular para sa mga taong nakakaranas ng kawalan ng tirahan. Dapat mong kumpletuhin ang hakbang na ito sa loob ng 14 na araw o kakanselahin ang iyong plano.
4. Kumpletuhin ang iyong mga oras ng serbisyo sa komunidad at isumite ang kinakailangang papeles sa JBR Partners bago ang petsa ng pagkumpleto.
5. Kung naaangkop, ipadala ang bayad para sa hindi kumpletong oras ng serbisyo sa komunidad sa SFMTA Customer Service Center bago ang petsa ng pagkumpleto.

**UNANG BAHAGI – Kukumpletuhin ng kalahok.**

Pangalan at Apelyido: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_

Tirahan: \_\_\_\_\_

City, State, ZIP: \_\_\_\_\_

State at Numero ng Driver License: \_\_\_\_\_ State at Numero ng License Plate ng Sasakyan: \_\_\_\_\_

Araw ng Kapanganakan: \_\_\_\_\_

**IKATLONG BAHAGI\* –**

Nabasa ko at naintindihan ko ang mga tuntunin at kundisyon ng Programa ng Serbisyo sa Komunidad sa likod ng kontratang ito.

Lagda: \_\_\_\_\_ Petsa: \_\_\_\_\_

**PART THREE – To be completed by SFMTA staff.**

Number of Citations Enrolled: \_\_\_\_\_ Total Citation Amount Enrolled: \$ \_\_\_\_\_ Service Hours Required: \_\_\_\_\_

Total Weeks:  18 Required Completion Date: \_\_\_\_\_

Plan Number: \_\_\_\_\_ Clerk Initials: \_\_\_\_\_



### Mga Panuntunan at Kundisyon ng SFMTA

1. Walang bayad sa pagpapatala para sa CONNECT Program
2. Ang kalahok ay dapat magpakita ng wastong government issued I.D.
3. Tanging ang Rehistradong May-ari lamang ang maaaring mag-enroll sa CONNECT Program.
4. Hindi aalisin ang pagpigil sa pagpaparehistro ng DMV hanggang sa makumpleto ang mga oras ng serbisyo.
5. Kung hindi makumpleto ng mga kalahok ang kanilang mga oras ng serbisyo sa panahong kinakailangan, ang balanseng dapat bayaran ay direktang babayaran sa SFMTA sa takdang petsa sa kontrata.
6. Ang mga huling parusa ay ipapawalang-bisa sa pagpapatala
7. Ito ay isang beses na alok. Ang pagpapatala sa pangalawang plano ay ipapatala sa karaniwang Plano ng Serbisyo sa Komunidad

### Mga Kasosyo sa JBR

#### Mga Panuntunan at Kundisyon – CONNECT Program

1. Sumasang-ayon akong isagawa at kumpletuhin ang aking CONNECT Program na oras sa San Francisco sa isang non-profit na site ng serbisyo na inaprubahan ng SFMTA Community Service Program.
2. Hindi ako empleyado o kaakibat ng community service/non-profit na site sa anumang paraan, at wala rin akong anumang relasyon sa mga indibidwal/organisasyon na mag-aapruba sa community service credit
3. Hindi ako umiinom ng alak o gagamit ng droga bago o sa oras ng serbisyo.
4. Sumasang-ayon akong ipaalam kaagad sa JBR at humiling ng muling pagtatalaga, kung nalaman kong hindi ko matanggap ang aking mga serbisyo na napili dahil sa isang kondisyong medikal o pisikal na limitasyon.
5. Ang pagbabago sa site/site ng serbisyo sa komunidad ay dapat aprubahan ng isang kinatawan ng JBR. Kung walang pag-apruba, anumang oras na nakumpleto ay maaaring hindi tanggapin.
6. Naiintindihan ko na dahil hindi ako empleyado ng SFMTA Community Service Program o ng community service site, hindi ako sasaklawin ng insurance para sa anumang pinsala/pinsala na natanggap sa assignment na ito. Naiintindihan ko na wala akong karapatang mag-claim ng kabayaran para sa anumang aksidente at/o pinsala mula sa site ng serbisyo ng SFMTA Community Service Program kung saan ako nakatalaga, o alinman sa kanilang mga opisyal, ahente, o empleyado. Isinusuko ko ang lahat ng claim laban sa SFMTA Community Service Program, JBR Partners, Inc., sa mga opisyal at empleyado nito para sa anumang pinsala, pagkawala o pinsala na maaaring magresulta sa aking paglahok sa programa

Sa paglagda sa form na ito, binibigyan ko ng pahintulot ang HSA& HSH na magbahagi ng limitadong impormasyon sa kita sa SFMTA at sa towing contractor nito, AutoReturn, upang tumulong na matukoy kung maaari akong maging kwalipikado para sa isang waiver ng bayad. Ang aking impormasyon ay ibabahagi lamang kung kinakailangan para sa mga layuning iyon. Naiintindihan ko na ang database na ito ay maaari lamang ipakita ang aking pangalan, petsa ng kapanganakan, at kung ang kita ng aking sambahayan ay nasa loob ng ilang partikular na porsyento ng mga alituntunin ng pederal na kahirapan batay sa impormasyong naibigay ko dati sa HSA.

Updated 10.4.23

SFMTA.com

**311 Free language assistance** / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Libreng tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم